

UNACCOMPANIED MINOR HANDLING ADVICE

Декларація батьків/опікунів		Declaration of the parents/guardians		
<p>1. Я підтверджую, що мною організовано супровід нижчезгаданої дитини до аеропорту вильоту, зустріч у пункті проміжної зупинки та у пункті призначення нижче вказаними особами. Ці особи залишатимуться в аеропорту вильоту до відправлення рейсу та / або будуть доступними в аеропорту в запланований час прибуття рейсу.</p> <p>2. Якщо дитина не буде зустрінена у пункті проміжної зупинки або пункті призначення, я даю дозвіл перевізнику вжити будь-яких заходів, які він вважає за потрібне для гарантування безпечного нагляду за дитиною, включаючи повернення дитини до аеропорту вильоту, і я погоджуюсь відшкодувати та повернути перевізнику необхідні та обґрунтовані витрати, понесені ним при здійсненні таких дій.</p> <p>3. Я підтверджую, що дитина має усі проїзні документи (паспорт, віза, медичні довідки, тощо), згідно вимог відповідного законодавства.</p>		<p>1. I confirm that I have arranged for the below mentioned minor to be accompanied to the airport on departure and to be met at stop over point and on arrival by the persons named below. These persons will remain at the airport until the flight had departed and/or be available at the airport at the scheduled time of arrival of the flight.</p> <p>2. Should the minor not be met at stopover point or destination, I authorize the carrier to take whatever action it considers necessary to ensure the minor's safe custody including return of minor to the airport of departure, and I agree to indemnify and reimburse the carrier for the necessary and reasonable costs and expenses incurred by it in taking such action.</p> <p>3. I certify that the minor is in possession of all travel documents (passport, visa, health certificate, etc.) required by applicable laws.</p>		
Проводжача особа в аеропорту вильоту/Person seeing of on departure				
Прізвище Surname		Ім'я Given name		Адреса Address
Моб.тел. Phone		Місто City		Країна Country
Я нижчепідписаний батько/мати або опікун нижчезгаданої дитини, погоджуюсь на та запитую перевезення зазначеної нижче дитини і засвідчую, що надана інформація є точною. I the undersigned parent or guardian of the below mentioned minor agree to and request the unaccompanied carriage of the minor named below and certify that the information provided is accurate.				
Підпис (повинен бути наданий для перевірки документ, що посвідчує особу, з фотографією): Signature (an identity document with photo must be presented for verification):				
Персональні дані дитини/ Personal data of minor			Маршрут слідування дитини/ Unaccompanied minor's route	
Прізвище Surname		Ім'я Given name	Кінцевий аеропорт прибуття Last destination airport	
Постійна адреса Permanent address			Рейс/Дата Flight/Date	З From
Місто City			До To	До To
Мова Language	Стать Gender	Вік Age		
Примітки Remarks				
Зустрічаюча особа в аеропорту прибуття/Person meeting on arrival				
Прізвище Surname		Ім'я Given name		Адреса Address
Моб.тел. Phone		Місто City		Країна Country
Підпис (повинен бути наданий для перевірки документ, що посвідчує особу, з фотографією): Signature (an identity document with photo must be presented for verification):				
ТІЛЬКИ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ АВІАКОМПАНІЄЮ/FOR AIRLINE USE ONLY				
1-й аеропорт вильоту/ 1 st station of origin	1-й трансферний аеропорт/ 1 st transfer station	2-й трансферний аеропорт/ 2 nd transfer station	Кінцевий аеропорт прибуття/ Last destination airport	
Номер 1-го рейсу 1 st flight number	Номер 2-го рейсу 2 nd flight number	Номер 3-го рейсу 3 rd flight number		
Прізвище агента Name of employee	Прізвище агента Name of employee	Прізвище агента Name of employee	Бортпровідник Cabin crew member	
Бортпровідник Cabin crew member	Прізвище агента Name of employee	Прізвище агента Name of employee	Прізвище агента Name of employee	
	Бортпровідник Cabin crew member	Бортпровідник Cabin crew member	Зустрічаюча особа Person meeting on arrival	

Кількість копій для друку/Number of copies to print:

Рейс без стикування/Flight with no connection: 3 копії/copies

Рейс з одним стикуванням/Flight with one connection: 5 копій/copies

Рейс з більш ніж одним стикуванням/Flight with more than one connection: 7 копій/copies

Маршрут/Routing:

Для 1-го аеропорту вильоту/For station of origin: 1 копія/copy

Для кінцевого аеропорту/For final station: 1 копія/1 copy

Для кожного трансферного аеропорту/For each transfer station: 1 копія/copy